AFGØRELSER

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. februar 2010

om afslutning af regnskaberne for visse betalingsorganer i Grækenland, Malta, Portugal og Finland vedrørende de udgifter, der finansieres af Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL), for regnskabsåret 2007

(meddelt under nummer K(2010) 474)

(Kun den finske, den græske, den maltesiske, den portugisiske og den svenske udgave er autentiske)

(2010/62/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik [1], særlig artikel 30 og artikel 32, stk. 8,

efter høring af Komitéen for Landbrugsfondene, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens beslutning 2008/396/EF [2] og 2009/87/EF [3] har for regnskabsåret 2007 afsluttet regnskaberne for alle betalingsorganer, undtagen det græske betalingsorgan »OPEKEPE«, det italienske betalingsorgan »ARBEA«, det maltesiske betalingsorgan »MRAE«, de portugisiske betalingsorganer »IFADAP« og »IFAP« og det finske betalingsorgan »MAVI«.

(2) Efter fremsendelsen af nye oplysninger og efter yderligere kontroller kan Kommissionen nu træffe beslutning om, hvorvidt de regnskaber, som det græske betalingsorgan »OPEKEPE«, det maltesiske betalingsorgan »MRAE«, de portugisiske betalingsorganer »IFADAP« og »IFAP« og det finske betalingsorgan »MAVI« har fremsendt, er fuldstændige, nøjagtige og pålidelige.

(3) I artikel 10, stk. 2, første afsnit, i Kommissionens forordning (EF) nr. 885/2006 af 21. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 for så vidt angår godkendelse af betalingsorganer og andre organer og regnskabsafslutning for EGFL og ELFUL [4] er det fastsat, at de beløb, der som følge af beslutningen om regnskabsafslutning omhandlet i forordningens artikel 10, stk. 1, første afsnit, skal tilbagebetales af eller udbetales til den enkelte medlemsstat, fastsættes ved, at det forskud, der er udbetalt for det pågældende regnskabsår, dvs. 2007, trækkes fra de udgifter, der er anerkendt for samme regnskabsår i henhold til stk. 1. Disse beløb trækkes fra eller lægges til forskuddene for udgifterne i den anden måned efter den måned, hvor beslutningen om regnskabsafslutning træffes.

(4) Efter artikel 32, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1290/2005 bæres de finansielle konsekvenser af den manglende inddrivelse som følge af uregelmæssigheder af den pågældende medlemsstat med 50 % og af fællesskabsbudgettet med 50 %, hvis inddrivelsen som følge af disse uregelmæssigheder ikke har fundet sted inden for en frist på fire år efter datoen for den første administrative eller retslige konstatering eller otte år, hvis inddrivelsen er genstand for søgsmål ved de nationale domstole. Artikel 32, stk. 3, i nævnte forordning forpligter medlemsstaterne til sammen med årsregnskaberne at tilsende Kommissionen en sammenfattende oversigt over de inddrivelsesprocedurer, der er iværksat som følge af uregelmæssigheder. Der findes detaljerede bestemmelser om medlemsstaternes pligt til at indberette de beløb, der skal inddrives, i forordning (EF) nr. 885/2006. Nævnte forordnings bilag III indeholder modeller for tabel 1 og 2, som medlemsstaterne skal fremlægge i 2008. Kommissionen bør på basis af de tabeller, som medlemsstaterne har udfyldt, træffe beslutning om de finansielle konsekvenser af den manglende inddrivelse som følge af uregelmæssigheder, der er mere end henholdsvis fire og otte år gamle. Denne beslutning foregriber ikke fremtidige overensstemmelsesbeslutninger efter artikel 32, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1290/2005.

[1] EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1.
[2] EUT L 139 af 29.5.2008, s. 33.
[3] EUT L 33 af 3.2.2009, s. 38.
[4] EUT L 171 af 23.6.2006, s. 90.

(5) Efter artikel 32, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1290/2005 kan medlemsstaterne beslutte ikke at fortsætte inddrivelsen. En sådan beslutning kan kun træffes, hvis de allerede påløbne og de yderligere forventede udgifter til inddrivelse tilsammen vil være større end det beløb, der skal inddrives, eller hvis inddrivelse ikke er mulig på grund af, at debitor eller de personer, der er juridisk ansvarlige for uregelmæssigheden, er insolvente, hvilket skal være konstateret og anerkendt i henhold til den pågældende medlemsstats lovgivning. Hvis denne beslutning er truffet inden for en frist på fire år efter datoen for den første administrative eller retslige konstatering eller otte år, hvis inddrivelsen er genstand for søgsmål ved de nationale domstole, bør de finansielle konsekvenser af den manglende inddrivelse bæres af fællesskabsbudgettet med 100 %. I den sammenfattende oversigt, der omhandles i artikel 32, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1290/2005, angives de beløb, for hvilke medlemsstaten har besluttet ikke at fortsætte inddrivelsesprocedurerne, samt begrundelsen for beslutningen herom. Disse beløb afholdes ikke af de pågældende medlemsstater, og byrden påhviler derfor fællesskabsbudgettet. Denne beslutning foregriber ikke fremtidige overensstemmelsesbeslutninger efter nævnte forordnings artikel 32, stk. 8.

(6) Kommissionen skal ved afslutningen af de pågældende betalingsorganers regnskaber tage hensyn til de beløb, der allerede er tilbagebetalt af de pågældende medlemsstater i medfør af beslutning 2008/396/EF og 2009/87/EF.

(7) Efter artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1290/2005 foregriber denne beslutning ikke Kommissionens senere beslutninger om afvisning af fællesskabsfinansiering af udgifter, der ikke er afholdt i henhold til fællesskabsbestemmelserne —

VEDTAGET DENNE BESLUTNING:

Artikel 1

Hermed afsluttes regnskaberne for det græske betalingsorgan »OPEKEPE«, det maltesiske betalingsorgan »MRAE«, de portugisiske betalingsorganer »IFADAP« og »IFAP« og det finske betalingsorgan »MAVI« vedrørende udgifter, der finansieres af Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) for regnskabsåret 2007.

De beløb, der skal tilbagebetales af eller udbetales til den enkelte medlemsstat i henhold til denne beslutning, herunder dem, der er en følge af anvendelsen af artikel 32, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1290/2005, er angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Hellenske Republik, Republikken Malta, Den Portugisiske Republik og Republikken Finland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 2010.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

BILAG

AFSLUTNING AF BETALINGSORGANERNES REGNSKABER

REGNSKABSÅR 2007

BELØB, DER SKAL TILBAGEBETALES AF ELLER UDBETALES TIL MEDLEMSSTATEN

MS		2007 — udgifter/formålsbestemte indtægter for de betalingsorganer, for hvilke regnskaberne er		a + b i alt	Nedsættelser og suspenderinger for hele regnskabsåret	Nedsættelser efter artikel 32 i forordning (EF) nr. 1290/2005 [1]	I alt inkl. nedsættelser og suspenderinger	Betalinger til medlemsstaten for regnskabsåret	Beløb, der skal tilbagebetales af (–) eller udbetales til (+) medlemsstaten	Beløb, der skal tilbagebetales af (–) eller udbetales til (+) medlemsstaten efter beslutning 2008/396/EF	Beløb, der skal tilbagebetales af (–) eller udbetales til (+) medlemsstaten efter beslutning 2009/87/EF	Beløb, der skal tilbagebetales af (–) eller udbetales til (+) medlemsstaten [2]
		afsluttede	udskilte									
		= udgifter/formålsbestemte indtægter anmeldt i årsregnskabet	= de samlede udgifter/formålsbestemte indtægter anmeldt i månedsregnskab.									
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g	i	i'	j = h – i – i'
EL	EUR	2 377 709 692,71	0,00	2 377 709 692,71	– 3 777 975,35	– 5 925 969,19	2 368 005 748,17	2 374 149 976,67	– 6 144 228,50	0,00	0,00	– 6 144 228,50
MT	EUR	1 968 874,78	0,00	1 968 874,78	– 16 690,38	0,00	1 952 184,40	1 953 932,59	– 1 748,19	0,00	0,00	– 1 748,19
PT	EUR	718 788 155,94	0,00	718 788 155,94	– 283 116,74	– 210 898,70	718 294 140,50	717 209 444,82	1 084 695,68	0,00	295 352,51	789 343,17
FI	EUR	579 761 052,62	0,00	579 761 052,62	– 1 768 694,94	– 17 427,95	577 974 929,73	577 803 602,60	171 327,13	0,00	0,00	171 327,13

MS		Udgifter [3]	Formålsbestemte indtægter [3]	Sukkerfonden		Artikel 32 (=e)	I alt (=h)
				Udgifter [4]	Formålsbestemte indtægter [4]		
		05 07 01 06	6701	05 02 16 02	6803	6702	
		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
EL	EUR	– 218 259,31	0,00	0,00	0,00	– 5 925 969,19	– 6 144 228,50
MT	EUR	– 1 682,32	– 65,87	0,00	0,00	0,00	– 1 748,19
PT	EUR	1 000 241,87	0,00	0,00	0,00	– 210 898,70	789 343,17
FI	EUR	189 819,66	– 1 064,58	0,00	0,00	– 17 427,95	171 327,13

[1] Nedsættelserne og suspenderingerne udgør de beløb, som er konteret under forskudsordningen, hvortil lægges korrektionerne for de ikke-overholdte betalingsfrister, der blev konstateret i august, september og oktober 2008.
[2] Ved beregningen af det beløb, som skal tilbagebetales af eller udbetales til medlemsstaten, er det beløb, der tages i betragtning, enten de samlede udgifter i den årlige anmeldelse, der afsluttes (kolonne a), eller de samlede udgifter, der er meddelt i de månedlige anmeldelser for udskilte udgifter (kolonne b). Vekselkurs, jf. artikel 7, stk. 2, i kommissionens forordning (EF) nr. 883/2006.
[3] Hvis de formålsbestemte indtægter er til medlemsstatens fordel, skal de anmeldes under 05 07 01 06.
[4] Hvis de formålsbestemte indtægter for Sukkerfonden er til medlemsstatens fordel, skal de anmeldes under 05 02 16 02.
Bemærk: Kontoplan 2010: 05 07 01 06, 05 02 16 02, 6701, 6702, 6803.